

Mayo 2023

Queridas lectoras de Mujeres Unidas en la Fe,

¡Saludos y bendiciones!

Les estoy escribiendo desde un espacio nuevo, porque mi familia se ha mudado este año. Hay muchas cosas en juego relacionadas con una mudanza y la mayoría de ellas son, en mi opinión, un poco trabajosas. Negociar un nuevo alquiler, mucha limpieza, empacar y desempacar un número bochornoso de cajas de cartón, todos aspectos necesarios en un cambio de casa, aunque ninguna está dentro de “cosas interesantes” para hacer.

Sin embargo, hay una tarea administrativa relacionada con la mudanza que sí vengo esperando por largo tiempo: el ritual de obtener una nueva credencial para la biblioteca pública local. La visita de este año fue particularmente especial porque me acompañó mi hijo, quien, por primera vez, obtuvo una credencial propia para la biblioteca. Todavía no tiene edad para leer, aunque tiene memorizados algunos libros lo suficientemente bien como para engañar a un principiante inexperto. Como muchos niños pequeños, incluso antes de aprender a decodificar las letras y las palabras por sí mismo, ha llegado a apreciar el gran valor de los libros. Disfruta de los muchos mundos contenidos en un puñado de hojas de papel unidos en un par de tapas de cartón duro. Siempre está dispuesto a apretujar “solo uno más” a la hora de ir a dormir.



Quizás, no importa la edad, usted también está intentado leer “unas páginas más” antes de apagar la luz. ¿Quién se atrevería a culparla?

Libros poco sofisticados y de precio asequible siguen siendo una herramienta incomparable en nuestra caja de herramientas espirituales. Leer puede ofrecernos consuelo y aventura, ser un bálsamo para el alma y un desafío para la mente, una oportunidad para viajar lejos y esencialmente un camino para volver a casa, a nuestro ser más profundo. Entre los muchos cambios que la vida inevitablemente nos trae, los libros siguen siendo una poderosa compañía.

Cuando explore el Programa de Lectura 2024, encontrará mucho que sigue siendo familiar:

- Una variedad de planes de lectura entre los cuales escoger.
- Libros que abarcan cinco categorías clave (Crecimiento Espiritual, Acción Social, Desarrollo de Liderazgo, Educación para la Misión y Alimento para la Comunidad).
- Lecturas destinadas a inspirar una acción confiable e informada sobre la mujer, las niñas y los niños, y la juventud.

También encontrará herramientas nuevas y mejoradas que esperamos que disfrute:

- Una selección más amplia de libros, lo cual ofrece más variedad para lectoras y lectores.
- Un mayor número de libros para niñas, niños y jóvenes, incluyendo varios conjuntos de pares reunidos intencionalmente para facilitar la programación intergeneracional.
- Una nueva página en línea en **bookshop.org/shop/uwfaith**, donde puede explorar y comprar la mayoría de los libros del Programa de Lectura 2024, además de recuperar el 10 por ciento para la organización.

Además, en 2024 continuaremos con nuestras ofertas virtuales nacionales, incluyendo los eventos trimestrales en vivo (debates sobre los libros en grupos reducidos y charlas de las y los autores), y un grupo de debate en la plataforma Mighty Network: Reading Enthusiasts [Amantes de la lectura], donde puede postear, enterarse de los próximos eventos y compartir con otros sobre sus libros preferidos.

Escanee el código QR para unirse a nuestra lista de correos electrónicos del Programa de Lectura:



Finalmente, quiero agradecer a las maravillosas voluntarias de Mujeres Unidas en la Fe que hacen avanzar el Programa de Lectura: las más de cien evaluadoras voluntarias, más de quince coordinadoras de debate, y ocho integrantes del Comité de Programa de Lectura PAG, incluyendo a Jana Jones, nuestra estupenda presidenta del Programa de Lectura.

Paz a todas ustedes,

Emily Jones



Emily Jones
Directora Ejecutiva de Justicia Racial



PREGUNTAS GENERALES FRECUENTES



• ¿Dónde puedo encontrar los libros?

Puede acceder a los libros en su biblioteca pública local, en la librería local, o por un proveedor en línea. A partir de este año, también puede comprar la mayoría de los libros del Programa de Lectura 2024 en **bookshop.org/shop/uwfaith**. Mujeres Unidas en la Fe recibe el 10 por ciento de todas las compras de nuestra estantería virtual.



• ¿Cómo puedo obtener el certificado del Programa de Lectura?

El reconocimiento de la participación en el Programa de Lectura se entrega en el nivel de Distrito o de Conferencia de Mujeres Unidas en la Fe. Por favor acérquese a su equipo de liderazgo de distrito o de conferencia para conocer los detalles relevantes sobre cómo y dónde entregar su formulario y recibir el reconocimiento por completar uno de los planes de lectura.



• ¿Qué recursos sustentan el aprendizaje intergeneracional?

La lista de 2024 incluye cuatro “conjuntos” de libros intergeneracionales donde se reúne un libro para adultos con un libro acompañante para facilitar la lectura y el aprendizaje intergeneracional con jóvenes, niñas y niños. Los conjuntos de libros incluyen *Blessed Youth*, *Braiding Sweetgrass*, *Carved in Ebony*, y *The 1619 Project*.



• ¿Cómo puedo recomendar un libro?

Si desea recomendar un libro para que sea considerado en un futuro catálogo del Programa de Lectura, lo puede hacer usando el enlace disponible en **uwfaith.org/read**.

• ¿Cómo puedo informarme sobre los próximos eventos y mantenerme conectada con la comunidad?

○ Si desea unirse a nuestra lista de correo, escanee aquí o visite **bit.ly/RPMailList**.



○ También la invitamos a unirse a nosotras en el grupo de debate Reading Enthusiasts [Amantes de la lectura] en Mighty Networks, donde puede postear, informarse sobre los próximos eventos, y compartir con otros sobre sus libros preferidos.

❖ Para la gente que es nueva en Mighty Networks:
bit.ly/reading-enthusiasts.

❖ Para quienes ya participan en Mighty Networks:
bit.ly/reading-enthusiasts-MN.

LIBROS ADICIONALES



Nos alegra poder recomendar cuatro libros adicionales para 2024. Cada Bonus Book cuenta por dos constancias de crédito del Programa de Lectura 2024. Este año los libros adicionales están organizados en torno al tema **Ama a tu prójimo**.

Ama a tu prójimo en el mundo.

Estos libros que provocan la reflexión, desafían e inspiran, nos invitan a entender más profundamente la historia de Estados Unidos de América, nuestras relaciones de unos con otros, y nuestras relaciones con el mundo natural.

- *Braiding Sweetgrass: Indigenous Wisdom, Scientific Knowledge and the Teachings of Plants*, por Robin Wall Kimmerer.
- *The 1619 Project: A New Origin Story*, por Nikole Hannah-Jones.

Ambos libros están acompañados de un volumen para lectores jóvenes, que también se incluye en el Programa de Lectura 2024: *Braiding Sweetgrass for Young Adults* (para jóvenes) y *The 1619 Project: Born on the Water* (para niñas y niños). Usted puede explorar las posibilidades de la lectura y el estudio intergeneracional en su iglesia y en su unidad local, donde adultos, y niñas, niños y jóvenes, leen textos paralelos y pueden participar de debates sobre los temas de los libros.

Ama a tu prójimo en la Iglesia Metodista Unida.

Estos libros, ambos publicados por Abingdon (casa de publicaciones de la Iglesia Metodista Unida), destacan las experiencias de líderes metodistas unidos, y nos invitan a una profunda y oportuna reflexión sobre cómo amar a nuestro prójimo y a nosotros mismos en la Iglesia Metodista Unida.

- *Our Strangely Warmed Hearts: Coming Out into God's Call*, por Karen P. Oliveto.
- *I'm Black. I'm Christian. I'm Methodist*, editado por Rudy Rasmus.

Ambos libros exploran —a través de testimonios personales cautivadores, reflexión bíblica, y perspectiva histórica— la historia reciente de la Iglesia Metodista Unida y los desafíos y posibilidades actuales. Cada libro incluye múltiples voces e historias diversas, ya que hay muchas experiencias de lo que significa ser metodista unido o unida. Puede explorar las posibilidades de estudio en grupo sobre el metodismo unido, donde el grupo lee y debate ambos libros como una manera de profundizar el compromiso con las preguntas fundamentales que enfrenta hoy nuestra denominación. Quizás no concordamos con todas las perspectivas que leemos, pero creemos que esas voces son poderosas y dignas de ser consideradas en un tiempo como el que vivimos.

OTRAS FORMAS DE RECIBIR CRÉDITO POR EL PROGRAMA DE LECTURA



- En 2024 se pueden elegir libros de la lista de los Programas de Lectura de 2019, 2020, 2021–2022, 2023, y 2024 para la constancia de crédito de Programa de Lectura. Puede encontrar una lista combinada de todos esos libros en bit.ly/RPBookList.
 - Siempre se permite el uso de audiolibros si es una forma más fácil y accesible para que usted lea el material.
 - También puede recibir una constancia de crédito por:
 - Escuchar las charlas del pódcast *Faith Talks*: Un crédito en Crecimiento Espiritual por dos o más episodios.
 - Escuchar el pódcast *Voices from the Field*: Un crédito en Educación para la Misión por dos o más episodios.
 - Leer la revista **response**: Un crédito en Alimento para la Comunidad por la lectura de un año (seis números).
 - También se puede ganar constancia de crédito del Programa de Lectura siendo parte de un estudio de Misión u:
 - Un crédito en Crecimiento Espiritual por leer un estudio de Misión u por cuenta propia.
 - Dos créditos en Crecimiento Espiritual por participar de un estudio de Misión u junto con otros, ya sea como líder o participante.
- Acerca de la Misión u:** Cada año Misión u ofrece programas para niñas, niños, jóvenes y adultos en torno a un tema bíblico o teológico, donde se aborda el crecimiento espiritual, la acción social y el ministerio global de la iglesia.
- ❖ Misión u 2023: Las enseñanzas de Jesús en los Evangelios proclaman la buena noticia del reino relacional o reino (*basileia*) de Dios. Efectivamente, ¡Jesús menciona el reino relacional 90 veces en los Evangelios sinópticos! ¿Qué dice la Biblia sobre el *basileia* de Dios y por qué le llamamos reino relacional? Para Jesús, el reino relacional no era simplemente algo de lo cual hablar, sino algo que podemos vivir y experimentar. Desde el Padrenuestro hasta las Bienaventuranzas y las parábolas, esa buena noticia está en el centro de la predicación, las enseñanzas y el ministerio de Jesús.
 - ❖ Misión u 2024: El programa de Misión u 2024 continúa el tema Vivir el reino relacional, profundizando nuestro estudio de las maneras en que Jesús predicó y ministró una aproximación al reino relacional entre los marginados. Nos enfocaremos en las maneras en que Jesús nos invita a transformar nuestra vida, nuestro ser y nuestras comunidades en formas que nos llevan más cerca del reino relacional de Dios.
- También están disponibles varias películas para constancia de crédito del Programa de Lectura, incluyendo *Hidden Figures*, *Pushout*, y *The Hate U Give*. Para determinar la categoría para el crédito, identifique la categoría del libro original y aplique el crédito por la película en la misma categoría.

PROGRAMA DE LECTURA

PLANES



Todos los libros de las listas en Programa de Lectura de los años 2018, 2019, 2020, 2021-2022, 2023 y 2024 pueden ser elegidos para obtener créditos en 2024, salvo que los haya leído con anterioridad.

PLAN I

- 5 libros por año.
- 1 libro en cada categoría.
- Selecciones de la lista de lectura actual que no se hayan incluido en informes anteriores.
- Lectura habitual de la revista **response**.

PLAN II

- 10 libros por año.
- 2 libros de cada categoría.
- Selecciones de la lista de lectura actual que no se hayan incluido en informes anteriores.
- Lectura habitual de la revista **response**.

PLAN III

- 15 libros por año.
- 2 libros de cada categoría.
- Más 5 libros adicionales de cualquier categoría.
- Selecciones de la lista de lectura actual que no se hayan incluido en informes anteriores.
- Lectura habitual de la revista **response**.

PLAN IV

- 20 libros por año.
- 2 libros de cada categoría.
- Más 10 libros adicionales de cualquier categoría.
- Selecciones de la lista de lectura actual que no se hayan incluido en informes anteriores.
- Lectura habitual de la revista **response**.

Los libros se pueden comprar directamente del distribuidor de su elección, de bookshop.org/shop/uwfaith, o se pueden pedir prestado en su biblioteca pública local.

Para libros en listas anteriores vaya a:
uwfaith.org/resources/reading-program



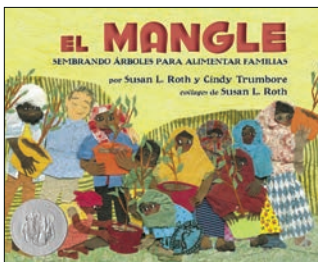
EL CICLO DEL ARROZ, EL CICLO DE LA VIDA: UN CUENTO SOBRE LA AGRICULTURA SOSTENIBLE / CYCLE OF RICE, CYCLE OF LIFE: A STORY OF SUSTAINABLE FARMING

JAN REYNOLDS

LEE & LOW BOOKS (2021)

De la escritora premiada y fotógrafa del *National Geographic*, Jan Reynolds, nos llega la versión en español de su notable e ilustrativo libro fotográfico, donde se detalla con habilidad y belleza el antiguo ritual del ciclo del agua y del ciclo del arroz, practicado en Bali en los templos y en los campos, y desde las semillas hasta las plantas cargadas de arroz. En la explicación sobre este pequeño pero poderoso grano se entreteje a lo largo del libro información sobre las prácticas de ritos espirituales balineses y sobre los peligros de la superproducción. Los lectores reciben un mensaje conmovedor y decisivo sobre la mayordomía responsable.

Adecuado para niñas y niños. Libro disponible en inglés y en español.



EL MANGLE: SEMBRANDO ÁRBOLES PARA ALIMENTAR FAMILIAS / THE MANGROVE TREE: PLANTING TREES TO FEED FAMILIES

SUSAN L. ROTH Y CINDY TRUMBORE

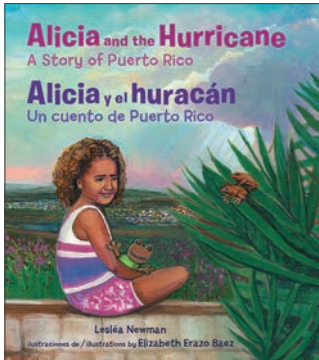
LEE & LOW BOOKS (2021)

Ahora disponible tanto en inglés como en español, *El mangle*, de Susan L. Roth y Cindy Trumbore, usa prosa e ilustraciones poderosas para transmitir esta conmovedora mirada del proyecto de innovación ecológica en la aldea de Hargigo, en la empobrecida nación africana de Eritrea. El libro describe la idea del doctor Gordon Sato de plantar en el lugar árboles de mangle, que crecen fácilmente en el agua salada y proveen a la comunidad beneficios profundos y duraderos. También se incluyen muchas fotografías de Sato y de la gente de Hargigo, acercando su inspiradora historia a la perspectiva de un mundo real.

Adecuado para niñas y niños. Libro disponible en inglés y en español.



ALIMENTO PARA LA COMUNIDAD



ALICIA Y EL HURACÁN: UN CUENTO DE PUERTO RICO/ ALICIA AND THE HURRICANE: A STORY OF PUERTO RICO

LESLÉA NEWMAN

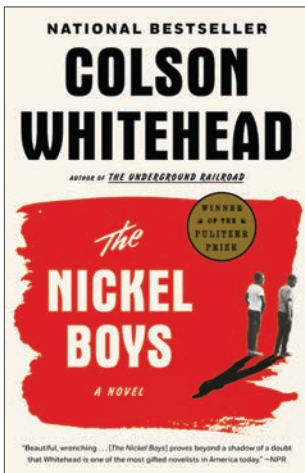
CHILDREN'S BOOK PRESS (2022)

La escritora premiada, Lesléa Newman, nos entrega esta conmovedora historia de una niña puertorriqueña que enfrenta un huracán, y su preocupación por los amados coquíes en su isla nativa. *Alicia y el huracán* es una mirada tierna sobre la resiliencia de las personas y las criaturas del lugar, cuyas vidas han sido trastornadas por un desastre natural. Con amor y apoyo, las familias y los amigos se reúnen para compartir, reconstruir y llenar de esperanza el corazón de Alicia.

Adecuado para niñas y niños. Libro disponible en inglés y en español.



ACCIÓN SOCIAL



THE NICKEL BOYS / LOS CHICOS DE NICKEL

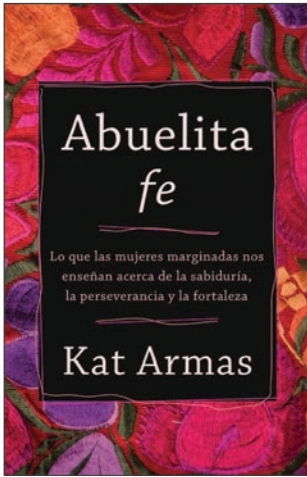
COLSON WHITEHEAD

DOUBLEDAY (2019)

Elwood Curtis, un muchacho negro que vivía en los años '60 en Tallahassee, es sentenciado injustamente y enviado a un reformatorio juvenil conocido como la *Nickel Academy* (Academia Nickel), donde se ve atrapado en una cámara del horror. La única salvación que encuentra Elwood es la amistad con Turner, su compañero "delincuente"; amistad que se profundiza a pesar de la convicción de Turner de que Elwood es completamente ingenuo, que el mundo está torcido, y que la única manera de sobrevivir es tramar y evitar problemas.

Los chicos de Nickel se basa en el caso real de un reformatorio que estuvo en funcionamiento durante más de un siglo y destrozó la vida de miles de niños, y dramatiza otro hilo de la historia estadounidense a través del relato sobre dos muchachos injustamente sentenciados.

Libro disponible en inglés y en español.



ABUELITA FE: LO QUE LAS MUJERES MARGINADAS NOS ENSEÑAN ACERCA DE LA SABIDURÍA, LA PERSEVERANCIA Y LA FORTALEZA / ABUELITA FAITH: WHAT WOMEN ON THE MARGINS TEACH US ABOUT WISDOM, PERSISTENCE, AND STRENGTH

KAT ARMAS

BRAZOS PRESS (2021)

Kat Armas, una cubana estadounidense segunda generación, creció en los suburbios del famoso vecindario Little Havana, en Miami. Su formación teológica inicial vino de su abuela, quien huyó de Cuba en el clímax de la turbulencia política y crio sola a sus tres hijos tras la muerte de su esposo. La autora combina la narración personal con la reflexión bíblica, y nos muestra el modo en que las voces marginadas — voces rechazadas y oprimidas debido a su género, estatus socioeconómico o nivel de educación— pueden enseñarnos más de lo que nos damos cuenta en cuanto a seguir a Dios. Este título fue seleccionado finalista en el 2022 en los premios de *Christianity Today*.

Libro disponible en inglés y en español

INFORME DE REQUERIMIENTOS CUMPLIDOS

(Envíe el formulario completo a la secretaria de Recursos del Programa o equivalente de acuerdo con el esquema de su Conferencia)

NOMBRE:	
---------	--

PLAN ELEGIDO:	I	II	III	IV
---------------	---	----	-----	----

AÑO EN CURSO:	
---------------	--

Educación para la Misión

Desarrollo de Liderazgo

Crecimiento Comunitario

Acción Social

Crecimiento Espiritual

He completado la lectura requerida para el PLAN _____. Los libros que he leído se enumeran en este formulario.

ÉNFASIS DE MISIÓN

UNIDAD LOCAL

DISTRITO

CONFERENCIA

NOMBRE EN LETRAS DE IMPRENTA

DIRECCIÓN

CIUDAD, ESTADO, CÓDIGO POSTAL

También he leído **response** regularmente.

response indique los números que ha leído				
---	--	--	--	--

CERTIFICADO DE RECONOCIMIENTO

Se certifica que

ha completado el plan _____
del Programa de Lectura de Mujeres Unidas en la Fe
y por la presente se le otorga este certificado por

Presentado el día _____, del año 20____



Mujeres
Unidas
en la Fe

Coordinación/Gestión de Recursos del Programa

Presidente